

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 92

32e jaargang

5 april 1989

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 865/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 866/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd	3
* Verordening (EEG) nr. 867/89 van de Commissie van 4 april 1989 houdende bepalingen betreffende de douanerechten die gelden bij invoer van ruwe tabak in Portugal en bij invoer van ruwe tabak uit Portugal in de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985	5
Verordening (EEG) nr. 868/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3537/88 betreffende de opening van een permanente inschrijving voor de verkoop op de interne markt van 112 000 ton sorgho die in het bezit is van het Spaanse interventiebureau	6
Verordening (EEG) nr. 869/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de bedragen die in de sector rundvlees moeten worden geheven op produkten die het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week van 13 tot en met 19 maart 1989	7
Verordening (EEG) nr. 870/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	9
Verordening (EEG) nr. 871/89 van de Commissie van 4 april 1989 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten	11

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

89/219/EEG :

- * Richtlijn van de Commissie van 7 maart 1989 tot wijziging van Richtlijn 83/181/EEG van de Raad houdende bepaling van de werkingssfeer van artikel 14, lid 1, sub d), van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde voor de definitieve invoer van bepaalde goederen, ten einde rekening te houden met de invoering van de gecombineerde nomenclatuur 13

89/220/EEG :

- * Richtlijn van de Commissie van 7 maart 1989 tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG van de Raad inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de vrijstellingen van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven in het internationale reizigersverkeer, ten einde rekening te houden met de invoering van de gecombineerde nomenclatuur 15

89/221/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 8 maart 1989 betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor invoer van vers vlees uit Honduras 16

89/222/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 8 maart 1989 betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van vers vlees uit de Duitse Democratische Republiek 19

89/223/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 9 maart 1989 met betrekking tot de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur in het Verenigd Koninkrijk overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad 24

89/224/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 9 maart 1989 waarbij bepaalde delen van het grondgebied van België als officieel vrij van varkenspest worden erkend 25

89/225/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 10 maart 1989 met betrekking tot de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur in België overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad 26

89/226/EEG :

- * Beschikking van de Commissie van 10 maart 1989 tot wijziging van Beschikking 87/544/EEG waarbij België gemachtigd wordt voor te schrijven dat aanvragen van de speciale premie voor rundvleesproducenten op een minimumaantal dieren betrekking moeten hebben 27

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 865/89 VAN DE COMMISSIE
van 4 april 1989

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2401/88 van de Commissie⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-

dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %;

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 3 april 1989 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor wordt toegepast op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2401/88 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, onder a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 april 1989.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 205 van 30. 7. 1988, blz. 96.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge.

GN-code	Heffingen	
	Portugal	Derde landen
0709 90 60	23,43	132,11
0712 90 19	23,43	132,11
1001 10 10	57,12	186,85 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 10 90	57,12	186,85 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
1001 90 91	33,89	121,21
1001 90 99	33,89	121,21
1002 00 00	61,56	110,91 ⁽³⁾
1003 00 10	52,12	111,72
1003 00 90	52,12	111,72
1004 00 10	43,18	83,19
1004 00 90	43,18	83,19
1005 10 90	23,43	132,11 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	23,43	132,11 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	46,77	139,01 ⁽⁴⁾
1008 10 00	52,12	22,82
1008 20 00	52,12	33,70 ⁽⁴⁾
1008 30 00	52,12	0,00 ⁽²⁾
1008 90 10	(?)	(?)
1008 90 90	52,12	0,00
1101 00 00	61,97	184,22
1102 10 00	100,71	169,80
1103 11 10	102,11	304,29
1103 11 90	65,30	197,33

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgo van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad (PB nr. L 142 van 9. 6. 1977, blz. 10) en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie (PB nr. L 271 van 10. 12. 1971, blz. 22).

⁽⁷⁾ Bij invoer van het produkt van GN-code 1008 90 10 (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 866/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89 ⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2402/88 van de Commissie ⁽⁵⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling

worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 3 april 1989 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.
2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 april 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 205 van 30. 7. 1988, blz. 99.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
	4	5	6	7
0709 90 60	0	0	0	0
0712 90 19	0	0	0	0
1001 10 10	0	0	0	0
1001 10 90	0	0	0	0
1001 90 91	0	1,63	1,63	2,04
1001 90 99	0	1,63	1,63	2,04
1002 00 00	0	0	0	0
1003 00 10	0	0	0	0
1003 00 90	0	0	0	0
1004 00 10	0	0	0	0
1004 00 90	0	0	0	0
1005 10 90	0	0	0	0
1005 90 00	0	0	0	0
1007 00 90	0	0	0	0
1008 10 00	0	0	0	0
1008 20 00	0	0	0	0
1008 30 00	0	0	0	0
1008 90 90	0	0	0	0
1101 00 00	0	2,28	2,28	2,86

B. Mout

(in ecu / ton)

GN-code	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
	4	5	6	7	8
1107 10 11	0	2,90	2,90	3,63	3,63
1107 10 19	0	2,17	2,17	2,71	2,71
1107 10 91	0	0	0	0	0
1107 10 99	0	0	0	0	0
1107 20 00	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 867/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

houdende bepalingen betreffende de douanerechten die gelden bij invoer van ruwe tabak in Portugal en bij invoer van ruwe tabak uit Portugal in de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op artikel 243, punt 4,

Gezien het verzoek van Portugal,

Overwegende dat in artikel 243 van de Toetredingsakte is bepaald dat de douanerechten bij invoer van uit Portugal herkomstige produkten in de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985 en de douanerechten bij invoer van uit de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985 herkomstige produkten in Portugal, geleidelijk worden afgeschaft; dat kan worden besloten de bedoelde rechten in een sneller tempo te verlagen of geheel af te schaffen;

Overwegende dat voor bepaalde landbouwprodukten bij invoer in de Gemeenschap preferentiële rechten gelden, die zijn vastgesteld in het kader van het stelsel van algemene tariefpreferenties; dat in artikel 365 van de Toetredingsakte is bepaald dat Portugal met ingang van 1 maart 1986 ten aanzien van de derde landen waarvoor het stelsel van algemene tariefpreferenties van toepassing is, een recht dient toe te passen waardoor het verschil tussen het basisrecht en het preferentiële recht wordt verkleind; dat daarvoor in datzelfde artikel een zodanig tempo is vastgesteld, dat de gelijktrekking van de in Portugal geldende rechten met de preferentiële rechten op 1 januari 1996 haar beslag moet hebben gekregen; dat kan worden besloten deze gelijktrekking van de bij invoer in Portugal geldende rechten met de in het kader van het stelsel van algemene tariefpreferenties geldende preferentiële rechten in een sneller tempo te laten plaatsvinden;

Overwegende dat voor ruwe tabak in het intracommunautaire handelsverkeer de vorenbedoelde rechten gelden en dat bij invoer van dit produkt uit derde landen waarvoor het stelsel van algemene tariefpreferenties van toepassing

is, niet preferentiële rechten worden geheven; dat Portugal gevraagd heeft om voor het intracommunautaire handelsverkeer van ruwe tabak deze douanerechten af te schaffen en de rechten die nu worden toegepast, gelijk te trekken met de momenteel voor dit produkt geldende preferentiële rechten; dat het, gezien de ontwikkeling van de tabaksmarkt, dienstig is de bedoelde douanerechten geheel af te schaffen en de vorenbedoelde gelijktrekking te laten plaatsvinden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor tabak,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor uit Portugal herkomstige ruwe en niet tot verbruik bereide tabak en afvallen van tabak van GN-code 2401 worden de douanerechten bij invoer in de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985 afgeschaft.

Door Portugal worden de douanerechten bij invoer van deze produkten uit de Gemeenschap in haar samenstelling van 31 december 1985 afgeschaft.

2. Bij invoer, in Portugal, van de in lid 1 vermelde produkten uit derde landen waarvoor het algemene stelsel van tariefpreferenties van toepassing is, gelden de door de Gemeenschap vastgestelde preferentiële rechten.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie:

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

VERORDENING (EEG) Nr. 868/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 3537/88 betreffende de opening van een permanente inschrijving voor de verkoop op de interne markt van 112 000 ton sorgho die in het bezit is van het Spaanse interventiebureau

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1799/87 van de Raad van 25 juni 1987 inzake de bijzondere regeling voor de invoer van maïs en sorgho in Spanje voor de periode 1987 tot en met 1990⁽³⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 2,

Overwegende dat het Spaanse interventiebureau op grond van artikel 4 van Verordening (EEG) nr. 1799/87 300 000 ton sorgho op de wereldmarkt heeft aangekocht;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3537/88 van de Commissie⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 326/89⁽⁵⁾, 112 000 ton sorgho op de interne markt te koop wordt aangeboden; dat het wegens het gevaar voor kwaliteitsverlies als gevolg van de lange opslag van het graan dienstig is de verkoopvoorwaarden te versoepelen zonder de markt te verstoren;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 3537/88 wordt gelezen:

„De in de eerste alinea bedoelde verkoop vindt plaats overeenkomstig de voorwaarden die in deze verordening en in titel I, met uitzondering van artikel 5, en titel III van Verordening (EEG) nr. 1836/82 van de Commissie⁽⁶⁾ zijn vastgesteld.

Wanneer de offertes niet schijnen overeen te stemmen met de marktwaarde van het produkt, met name op grond van de kwaliteit ervan, kan het Spaanse interventiebureau besluiten de inschrijving niet toe te wijzen.

(⁶) PB nr. L 202 van 9. 7. 1982, blz. 23.”

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 170 van 30. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 309 van 15. 11. 1988, blz. 30.

⁽⁵⁾ PB nr. L 38 van 10. 2. 1989, blz. 17.

VERORDENING (EEG) Nr. 869/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

tot vaststelling van de bedragen die in de sector rundvlees moeten worden
geheven op produkten die het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week
van 13 tot en met 19 maart 1989

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1347/86 van de Raad van
6 mei 1986 inzake de toekenning van een slachtpremie
voor bepaalde volwassen slachtrunderen in het Verenigd
Koninkrijk ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
467/87 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1695/86 van de
Commissie van 30 mei 1986 tot vaststelling van de
uitvoeringsbepalingen inzake de in het Verenigd
Koninkrijk toe te kennen slachtpremie voor bepaalde
volwassen slachtrunderen ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 3988/87 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 7,
lid 1,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1347/86 op vlees en bereidingen van
vlees van dieren waarvoor de premie is toegekend, bij
uitvoer daarvan naar de overige Lid-Staten of naar derde
landen, een bedrag wordt geheven dat gelijk is aan het
bedrag van de in het Verenigd Koninkrijk toegekende
variabele slachtpremie;

Overwegende dat krachtens artikel 7, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 1695/86 de bedragen die moeten
worden geheven wanneer de in de bijlage bij die veror-

dening vermelde produkten het grondgebied van het
Verenigd Koninkrijk verlaten, wekelijks door de
Commissie worden vastgesteld;

Overwegende dat derhalve de bedragen dienen te worden
vastgesteld die moeten worden geheven op de produkten
die het grondgebied van het Verenigd Koninkrijk hebben
verlaten in de week van 13 tot en met 19 maart 1989,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

Overeenkomstig artikel 3 van de gewijzigde Verordening
(EEG) nr. 1347/86 worden de bedragen, die moeten
worden geheven op de in artikel 7, lid 1, van Verordening
(EEG) nr. 1695/86 bedoelde produkten die het grond-
gebied van het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in
de week van 13 tot en met 19 maart 1989, vastgesteld in
de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar
bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese
Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 13 maart 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in
elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 40.

⁽²⁾ PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 146 van 31. 5. 1986, blz. 56.

⁽⁴⁾ PB nr. L 376 van 31. 12. 1987, blz. 31.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de bedragen die in de sector rundvlees moeten worden geheven op produkten die het Verenigd Koninkrijk hebben verlaten in de week van 13 tot en met 19 maart 1989

(in ecu per 100 kg nettogewicht)

GN-code	Bedragen
0201 10 10	26,26474
0201 10 90	26,26474
0201 20 21	26,26474
0201 20 29	26,26474
0201 20 31	21,01179
0201 20 39	21,01179
0201 20 51	31,51769
0201 20 59	31,51769
0201 20 90	21,01179
0201 30 00	35,98269
0202 10 00	26,26474
0202 20 10	26,26474
0202 20 30	21,01179
0202 20 50	31,51769
0202 20 90	21,01179
0202 30 10	35,98269
0202 30 50	35,98269
0202 30 90	35,98269
0206 10 95	35,98269
0206 29 91	35,98269
0210 20 10	21,01179
0210 20 90	29,94180
0210 90 41	29,94180
1602 50 10 ⁽¹⁾	29,94180
1602 50 10 ⁽²⁾	21,01179

⁽¹⁾ Produkten die in gewicht 80 % of meer rundvlees bevatten.

⁽²⁾ Andere.

VERORDENING (EEG) Nr. 870/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van
30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening
der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2306/88⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 16, lid 8,Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn
bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastge-
steld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2336/88 van de
Commissie⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 861/89⁽⁴⁾;Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2336/88 neergelegde regelen en bepalingen opde gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt
tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeen-
komstig de bijlage van deze verordening,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:*Artikel 1*De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG)
nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vast-
gesteld in de bijlage.*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 5 april 1989.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 201 van 27. 7. 1988, blz. 65.⁽³⁾ PB nr. L 203 van 28. 7. 1988, blz. 22.⁽⁴⁾ PB nr. L 91 van 4. 4. 1989, blz. 24.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 april 1989 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(in ecu/100 kg)

GN-code	Bedrag der heffing
1701 11 10	31,48 ⁽¹⁾
1701 11 90	31,48 ⁽¹⁾
1701 12 10	31,48 ⁽¹⁾
1701 12 90	31,48 ⁽¹⁾
1701 91 00	38,98
1701 99 10	38,98
1701 99 90	38,98 ⁽²⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68 van de Commissie (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 42).

⁽²⁾ Overeenkomstig het bepaalde in artikel 16, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 geldt dit bedrag ook voor van witte of ruwe suiker vervaardigde suiker die toegevoegde stoffen, andere dan aromatiserende stoffen of kleurstoffen, bevat.

VERORDENING (EEG) Nr. 871/89 VAN DE COMMISSIE

van 4 april 1989

tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte
produkten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van
29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke orde-
ning der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 166/89 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 14, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van
21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening
van de rijstmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2229/88 ⁽⁴⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 4,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van
11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de
wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk
landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽⁵⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1636/87 ⁽⁶⁾, inzon-
derheid op artikel 3,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de bij de invoer van de op basis van
granen en rijst verwerkte produkten geldende heffingen
zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 799/89 van de
Commissie ⁽⁷⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 855/
89 ⁽⁸⁾;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1906/87 van
de Raad ⁽⁹⁾ Verordening (EEG) nr. 2744/75 van de
Raad ⁽¹⁰⁾ gewijzigd is met betrekking tot de produkten van
de GN-codes 2302 10, 2302 20, 2302 30 en 2302 40;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het
stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de
berekening van deze laatste:

- een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers
waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Veror-
dening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is
toegepast, voor de munteenheden welke onderling
worden gehandhaafd binnen een contante maximum-
marge op een bepaald moment van 2,25 %,
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden
gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de
contante wisselkoersen voor elke van deze munteen-
heden, geconstateerd gedurende een bepaald tijdvak
ten opzichte van de munteenheden van de Gemeen-
schap bedoeld in het vorige streepje, en bovenge-
noemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 3 april 1989
vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor
toegepast wordt op alle elementen voor de berekening van
heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardig-
heidscoëfficiënten;

Overwegende dat het laatst waargenomen verschil tussen
de heffing van het basisprodukt met meer dan 3,02 ecu
per ton afwijkt van het gemiddelde van de heffingen; dat
de thans geldende heffingen derhalve, krachtens artikel 1
van Verordening (EEG) nr. 1579/74 van de Commissie ⁽¹¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1740/78 ⁽¹²⁾,
overeenkomstig de bij deze verordening gevoegde tabel
moeten worden gewijzigd,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De bij de invoer van de in Verordening (EEG) nr. 2744/
75 bedoelde op basis van granen en rijst verwerkte
produkten te innen heffingen, vastgesteld in de bijlage
van de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 799/89, worden
gewijzigd overeenkomstig de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 5 april 1989.

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 20 van 25. 1. 1989, blz. 16.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 197 van 26. 7. 1988, blz. 30.

⁽⁵⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB nr. L 153 van 13. 6. 1987, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 85 van 30. 3. 1989, blz. 26.

⁽⁸⁾ PB nr. L 89 van 1. 4. 1989, blz. 71.

⁽⁹⁾ PB nr. L 182 van 3. 7. 1987, blz. 49.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 65.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 168 van 25. 6. 1974, blz. 7.

⁽¹²⁾ PB nr. L 202 van 26. 7. 1978, blz. 8.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 4 april 1989.

Voor de Commissie
Ray MAC SHARRY
Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 4 april 1989 tot wijziging van de invoerheffingen voor op basis van granen en rijst verwerkte produkten

(in ecu/ton)

GN-code	Heffingen		
	Portugal	Derde landen (met uitzondering van ACS- Staten of LGO)	ACS-Staten of LGO
1102 90 30	83,85	153,28	147,24
1103 12 00	83,85	153,28	147,24
1103 29 30	83,85	153,28	147,24
1104 12 10	47,11	86,46	83,44
1104 12 90	92,50	169,64	163,60
1104 22 10	80,83	150,26	147,24
1104 22 30	80,83	150,26	147,24
1104 22 50	72,19	133,90	130,88
1104 22 90	47,11	86,46	83,44

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

RICHTLIJN VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1989

tot wijziging van Richtlijn 83/181/EEG van de Raad houdende bepaling van de werkingssfeer van artikel 14, lid 1, sub d), van Richtlijn 77/388/EEG met betrekking tot de vrijstelling van de belasting over de toegevoegde waarde voor de definitieve invoer van bepaalde goederen, ten einde rekening te houden met de invoering van de gecombineerde nomenclatuur

(89/219/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 20/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15,

Overwegende dat de classificatie van de goederen in de bijlage van Richtlijn 83/181/EEG van de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/331/EEG⁽⁴⁾, is gebaseerd op het gebruik van de nomenclatuur van de Internationale Douaneraad;

Overwegende dat de Internationale Douaneraad het „Internationale Verdrag betreffende het geharmoniseerd systeem inzake de omschrijving en de codering van goederen”, hierna „GS” genoemd, heeft goedgekeurd; dat de Raad dit Verdrag bij Besluit 87/369/EEG⁽⁵⁾ heeft goedgekeurd; dat het sedert 1 januari 1988 wordt toegepast; dat bijgevolg met het oog op de toepassing van het GS in de Europese Economische Gemeenschap een gecombineerde nomenclatuur werd uitgewerkt; dat de verwijzingen in artikel 1, lid 2, onder d), en in de bijlage van Richtlijn 83/181/EEG dan ook op deze gecombineerde nomenclatuur dienen te zijn gebaseerd;

Overwegende dat de aanpassing van Richtlijn 83/181/EEG aan de gecombineerde nomenclatuur bijgevolg een

eenvoudige technische aanpassing is, die tot geen enkele wijziging leidt wat de werkingssfeer van de in die richtlijn voorziene vrijstellingen betreft,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 83/181/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1, lid 2, onder d), wordt de verwijzing naar de posten 22.03 tot en met 22.09 van het gemeenschappelijk douanetarief vervangen door de verwijzing naar de GN-codes 2203 tot en met 2208.
2. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij de onderhavige richtlijn.

Artikel 2

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli 1989 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1989.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 4 van 6. 1. 1989, blz. 19.

⁽³⁾ PB nr. L 105 van 23. 4. 1983, blz. 38.

⁽⁴⁾ PB nr. L 151 van 17. 6. 1988, blz. 79.

⁽⁵⁾ PB nr. L 198 van 20. 7. 1987, blz. 1.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Visueel en auditief materiaal van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard

GN-code	Omschrijving
3704 00	Fotografische platen, film, papier, karton en textiel, belicht doch niet ontwikkeld :
ex 3704 00 10	– platen en film : – cinematografische films, positief, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard
ex 3705	Fotografische platen en film, belicht en ontwikkeld, andere dan cinematografische film :
3706	– van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard
3706 10	Cinematografische film, belicht en ontwikkeld, waarop al dan niet geluid is vastgelegd of waarop uitsluitend geluid is vastgelegd :
3706 10 99	– met een breedte van 35 mm of meer : – – andere :
ex 3706 10 99	– – – andere positieve : – filmjournaals (al dan niet met geluid) die gebeurtenissen vertonen welke op het moment van invoer actueel zijn en waarvan ten hoogste twee kopieën per onderwerp voor reproductiedoeleinden worden ingevoerd – archieffilms (al dan niet met geluid) bestemd om aan nieuwsfilms te worden toegevoegd – ontspanningsfilms die vooral voor kinderen en jongeren geschikt zijn – elders genoemd noch elders onder begrepen, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard
3706 90	– andere : – – andere :
ex 3706 90 51	– – – andere positieve :
ex 3706 90 91	– filmjournaals (al dan niet met geluid) die gebeurtenissen vertonen welke op het moment van invoer actueel zijn en waarvan ten hoogste twee kopieën per onderwerp voor reproductiedoeleinden worden ingevoerd
ex 3706 90 99	– archieffilms (al dan niet met geluid) bestemd om aan nieuwsfilms te worden toegevoegd – ontspanningsfilms die vooral voor kinderen en jongeren geschikt zijn – elders genoemd noch elders onder begrepen, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard
4911	Ander drukwerk, prenten, gravures en foto's daaronder begrepen :
4911 99	– ander :
ex 4911 99 90	– – ander : – – – ander : – microkaarten of andere dragers die gebruikt worden door voorlichtings- en documentatiediensten die gebruik maken van een computer, van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard – wandplaten uitsluitend bestemd voor demonstratie- en onderwijsdoeleinden
ex 8524	Grammofoonplaten, banden en andere dragers voor het opnemen van geluid of voor dergelijke doeleinden, waarop is opgenomen, galvanische vormen en matrijzen voor het maken van platen daaronder begrepen, andere dan de goederen bedoeld bij hoofdstuk 37 : – van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard
ex 9023 00	Instrumenten, apparaten, toestellen en modellen, bestemd voor het geven van demonstraties (bij voorbeeld voor onderwijs of voor tentoonstellingen), niet bruikbaar voor andere doeleinden : – modellen, maquettes en wandkaarten van opvoedkundige, wetenschappelijke of culturele aard, uitsluitend bestemd voor demonstratie- en onderwijsdoeleinden – verkleinde visuele maquettes of modellen van abstracte vormen zoals molecuulstructuren of wiskundeformules
Diversen	Hologrammen voor projectie met laserstraal Multimediaseries Geprogrammeerd onderwijsmateriaal, ook in sets, vergezeld van het overeenkomstig gedrukte materiaal

RICHTLIJN VAN DE COMMISSIE

van 7 maart 1989

tot wijziging van Richtlijn 69/169/EEG van de Raad inzake de harmonisatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen met betrekking tot de vrijstellingen van omzetbelastingen en accijnzen die bij invoer worden geheven in het internationale reizigersverkeer, ten einde rekening te houden met de invoering van de gecombineerde nomenclatuur

(89/220/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van
23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiekno-
menclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 20/89⁽²⁾,
inzonderheid op artikel 15,Overwegende dat de classificatie van de goederen als
genoemd in artikel 5, lid 6, van Richtlijn 69/169/EEG van
de Raad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/664/
EEG⁽⁴⁾, is gebaseerd op het gebruik van de nomenclatuur
van de Internationale Douaneraad;Overwegende dat de Internationale Douaneraad het
„Internationale Verdrag betreffende het geharmoniseerd
systeem inzake de omschrijving en de codering van
goederen”, hierna „GS” genoemd, heeft goedgekeurd; dat
de Raad dit Verdrag bij Besluit 87/369/EEG⁽⁵⁾ heeft
goedgekeurd en dat het sedert 1 januari 1988 wordt toege-
past; dat bijgevolg met het oog op de toepassing van het
GS in de Europese Economische Gemeenschap een
gecombineerde nomenclatuur werd uitgewerkt; dat de
verwijzing in artikel 5, lid 6, van Richtlijn 69/169/EEG
dan ook op deze gecombineerde nomenclatuur dient te
zijn gebaseerd;Overwegende dat de aanpassing van Richtlijn 69/169/
EEG aan de gecombineerde nomenclatuur bijgevolg eeneenvoudige technische aanpassing is die tot geen enkele
wijziging leidt wat de werkingssfeer van de in de bedoelde
richtlijn voorziene vrijstellingen betreft,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

*Artikel 1*In artikel 5, lid 6, van Richtlijn 69/169/EEG wordt de
verwijzing naar de posten 71.07 en 71.08 van het gemeen-
schappelijk douanetarief vervangen door de verwijzing
naar de GN-codes 7108 en 7109.*Artikel 2*De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrech-
telijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 1 juli
1989 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de
Commissie daarvan onverwijld in kennis.*Artikel 3*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 7 maart 1989.

Voor de Commissie

Christiane SCRIVENER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 256 van 7. 9. 1987, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 4 van 6. 1. 1989, blz. 19.⁽³⁾ PB nr. L 133 van 4. 6. 1969, blz. 6.⁽⁴⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1988, blz. 41.⁽⁵⁾ PB nr. L 198 van 20. 7. 1987, blz. 1.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 maart 1989

betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor invoer van vers vlees uit Honduras

(89/221/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/289/EEG ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16,

Overwegende dat bij een bezoek vanwege de Gemeenschap voor veterinaire doeleinden is gebleken dat de diergezondheidssituatie in Honduras bevredigend en stabiel is en door goed gestructureerde en georganiseerde veterinaire diensten volledig wordt gecontroleerd, met name ten aanzien van ziekten die via vlees kunnen worden overgedragen;

Overwegende dat de verantwoordelijke veterinaire instanties van Honduras bovendien hebben bevestigd dat Honduras ten minste twaalf maanden vrij is van runderpest en mond- en klauwzeer en dat in deze periode niet tegen deze ziekten is ingeënt;

Overwegende dat de verantwoordelijke veterinaire instanties van Honduras zich ertoe hebben verbonden de Commissie en de Lid-Staten binnen 24 uur per telexbericht of per telegram van het voorkomen van een van bovengenoemde ziekten of van het besluit om tegen een daarvan in te enten, in kennis te stellen;

Overwegende dat de gezondheidsvoorschriften en de gezondheidscertificering moeten worden afgestemd op de diergezondheidssituatie in het betrokken derde land;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De Lid-Staten geven toestemming tot invoer uit Honduras van vers vlees van als huisdier gehouden eenhoevigen dat de garanties biedt die zijn vervat in het gezondheidscertificaat waarvan het model in de bijlage is opgenomen en waarvan de zending vergezeld moet gaan.
2. De Lid-Staten geven geen toestemming tot invoer uit Honduras van andere dan de in lid 1 bedoelde soorten vers vlees.

Artikel 2

Deze beschikking geldt niet voor de invoer van klieren en organen die voor de bereiding van farmaceutische producten met toestemming van het land van bestemming worden ingevoerd.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 8 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 124 van 18. 5. 1988, blz. 31.

BIJLAGE

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees ⁽¹⁾ van als huisdier gehouden runderen, varkens en eenhoevigen bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming :

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat ⁽²⁾ :

Land van verzending : Honduras

Ministerie :

Dienst :

Referentie :

(facultatief)

I. Identificatie van het vlees

Vlees van als huisdier gehouden eenhoevigen :

Aard van het produkt :

Aard van de verpakking :

Aantal stuks of colli :

Nettogewicht :

II. Herkomst van het vlees

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) ⁽²⁾ van het (de) erkende slachthuis(zen) :

.....

Adres(sen) en erkenningsnummer(s) ⁽²⁾ van de erkende uitsnijderij(en) :

.....

.....

III. Bestemming van het vlees

Het vlees wordt verzonden van

(plaats van lading)

naar

(land en plaats van bestemming)

per vervoermiddel ⁽³⁾ :

Naam en adres van de afzender :

.....

Naam en adres van de geadresseerde :

.....

⁽¹⁾ Vers vlees: alle voor menselijke consumptie geschikte delen van als huisdier gehouden eenhoevigen, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat gekoeld of bevroren is.

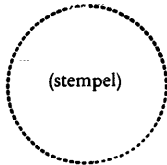
⁽²⁾ Facultatief wanneer overeenkomstig artikel 19, onder a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

⁽³⁾ Bij verzending per spoorwagen of vrachtwagen dient het kenteknummer, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip te worden vermeld.

IV. *Gezondheidsverklaring*

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden of, voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte op het grondgebied van Honduras verbleven.

Gedaan te ,
(plaats) (datum)



.....
(handtekening van de officiële dierenarts)
(naam in drukletters, titel en hoedanigheid)

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 maart 1989

betreffende gezondheidsvoorschriften en gezondheidscertificering voor de invoer van vers vlees uit de Duitse Democratische Republiek

(89/222/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen en varkens en van vers vlees uit derde landen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/289/EEG ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 16,

Overwegende dat bij een bezoek van een veterinaire missie van de Gemeenschap is gebleken dat de toestand op het gebied van dierziekten in de Duitse Democratische Republiek goed is; dat die situatie wordt gecontroleerd door goed functionerende veterinaire diensten, in het bijzonder wat ziekten betreft die door vlees kunnen worden overgedragen;

Overwegende dat de bevoegde veterinaire autoriteiten van de Duitse Democratische Republiek hebben bevestigd dat de Duitse Democratische Republiek sinds ten minste twaalf maanden vrij is van runderpest, exotisch mond- en klauwzeer, Afrikaanse varkenspest en besmettelijke varkensverlamming (Teschener ziekte) en dat gedurende deze periode niet tegen deze ziekten is ingeënt;

Overwegende dat de gezondheidsvoorwaarden en gezondheidscertificering moeten worden afgestemd op de dierziektetoestand in het betrokken derde land;

Overwegende dat voor bepaalde Lid-Statens, op grond van de bijzondere situatie in hun land wat mond- en klauwzeer en varkenspest betreft, speciale regelingen voor het intracommunautaire handelsverkeer gelden en dat zij daarom ook moeten worden gemachtigd speciale regelingen te treffen voor de invoer uit derde landen; dat deze regelingen minstens even streng moeten zijn als die welke deze Lid-Statens voor het intracommunautaire handelsverkeer toepassen;

Overwegende dat deze beschikking in de toekomst opnieuw zal moeten worden bezien met het oog op aanpassing aan communautaire bepalingen voor de

bestrijding en uitroeiing van mond- en klauwzeer en varkenspest in de Gemeenschap;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Onverminderd de bepalingen van het Protocol inzake de binnenlandse handel van Duitsland en daarmee samenhangende vraagstukken, geven de Lid-Statens toestemming voor de invoer van de volgende categorieën vers vlees uit de Duitse Democratische Republiek:

- a) vers vlees afkomstig van huisdieren behorende tot de volgende soorten: runderen, varkens, schapen en geiten, waarvoor de garanties worden gegeven als vermeld in het begeleidende gezondheidscertificaat van het in bijlage A opgenomen model;
- b) vers vlees van eenhoevige huisdieren, waarvoor de garanties worden gegeven als vermeld in het begeleidende gezondheidscertificaat van het in bijlage B opgenomen model.

Artikel 2

1. Totdat de Raad bepalingen heeft vastgesteld voor de bestrijding en uitroeiing van mond- en klauwzeer in de Gemeenschap, mogen Denemarken en Ierland, alsmede het Verenigd Koninkrijk, wat Noord-Ierland betreft, zolang zij inenting tegen mond- en klauwzeer blijven verbieden, ten aanzien van vers vlees van runderen, varkens, schapen en geiten als bedoeld in artikel 1, onder a), hun nationale regeling voor de bescherming tegen mond- en klauwzeer handhaven.

2. Zolang Lid-Statens officieel vrij zijn van varkenspest, mogen zij, ten aanzien van vers vlees van varkens als bedoeld in artikel 1, onder a), hun nationale regeling voor de bescherming tegen varkenspest handhaven.

Artikel 3

Deze beschikking geldt niet voor de invoer van klieren en organen, bloed inbegrepen, die met toestemming van het land van bestemming voor de bereiding van farmaceutische producten geschiedt.

⁽¹⁾ PB nr. L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.⁽²⁾ PB nr. L 124 van 18. 5. 1988, blz. 31.

Artikel 4

Deze beschikking dient opnieuw te worden bezien met het oog op aanpassing aan communautaire bepalingen voor de bestrijding en uitroeiing van mond- en klauwzeer en varkenspest in de Gemeenschap.

Artikel 5

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 15 maart 1989.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 8 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees ⁽¹⁾ afkomstig van huisdieren behorende tot de volgende soorten : runderen, varkens, schapen en geiten, bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming :

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat ⁽²⁾ :

Land van uitvoer : Duitse Democratische Republiek

Ministerie :

Dienst :

Referentie :

(facultatief)

I. *Identificatie van het vlees*

Vlees van :

(diersoort)

Aard van het produkt :

Aard van de verpakking :

Aantal stuks of colli :

Nettogewicht :

II. *Herkomst van het vlees*

Adres(sen) en veterinaire(n) erkenningsnummer(s) ⁽²⁾ van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) :

Adres(sen) en veterinaire(n) erkenningsnummer(s) ⁽²⁾ van de erkende uitsnijderij(en) :

III. *Bestemming van het vlees*

Het vlees wordt verzonden van

(plaats van lading)

naar

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel) ⁽³⁾ :

Naam en adres van de afzender :

Naam en adres van de geadresseerde :

⁽¹⁾ Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van huisdieren behorende tot de soorten runderen, varkens, schapen en geiten, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan ; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat gekoeld of bevroren is.

⁽²⁾ Facultatief, wanneer overeenkomstig artikel 19, onder a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

⁽³⁾ Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kentekennummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

IV. *Gezondheidsverklaring*

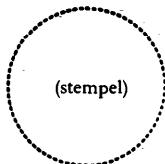
Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat :

1. het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van :

- dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden of, voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte op het grondgebied van de Duitse Democratische Republiek hebben verbleven ;
- dieren die komen van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 30 dagen geen mond- en klauwzeer heeft voorgedaan, en rond welke deze ziekte sedert 30 dagen niet binnen een straal van 10 km is voorgekomen ;
- dieren die, zonder in contact te zijn gekomen met dieren die niet aan de eisen voor uitvoer van vlees naar de Gemeenschap voldoen, naar het betrokken erkende slachthuis ⁽¹⁾ zijn gebracht en die, als zij met vervoermiddelen zijn aangevoerd, daarmee zijn vervoerd nadat deze werden gereinigd en ontsmet ;
- dieren die in de 24 uur vóór het slachten in het slachthuis zijn gekeurd overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V van bijlage I bij Richtlijn 64/433/EEG van de Raad ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 88/657/EEG ⁽²⁾, zonder dat symptomen van mond- en klauwzeer zijn waargenomen ;
- wanneer het vers varkensvlees betreft, dieren die komen van bedrijven waarop zich in de voorafgaande 30 dagen geen vesiculaire varkensziekte en in de voorafgaande 40 dagen geen varkenspest heeft voorgedaan en rond welke deze ziektes sedert 30 dagen niet binnen een straal van 10 km zijn voorgekomen ;
- wanneer het vers varkensvlees betreft, dieren die niet komen van bedrijven waarvoor een verbodsmaatregel geldt wegens het uitbreken van varkensbrucellose in de voorafgaande zes weken ;
- wanneer het vers schape- en geitevlees betreft, dieren die niet komen van bedrijven waarvoor een verbodsmaatregel geldt wegens het uitbreken van schape- of geitebrucellose in de voorafgaande zes weken ;

2. het verse vlees afkomstig is uit een of meer slachthuizen waarin na constatering van een geval van mond- en klauwzeer, de verdere bereiding van vlees bestemd voor uitvoer naar de Gemeenschap pas is toegestaan nadat alle aanwezige dieren zijn afgemaakt, alle vlees is verwijderd en het bedrijf is gereinigd en ontsmet onder toezicht van een officiële dierenarts.

Gedaan te (plaats) (datum)



.....
(handtekening van de officiële dierenarts)
(naam in drukletters, titel en hoedanigheid)

⁽¹⁾ PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 2012/64.

⁽²⁾ PB nr. L 382 van 31. 12. 1988, blz. 3.

BIJLAGE B

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

voor vers vlees⁽¹⁾ van eenhoevige huisdieren bestemd voor de Europese Economische Gemeenschap

Land van bestemming :

Referentienummer van het vleeskeuringscertificaat⁽²⁾ :

Land van uitvoer : Duitse Democratische Republiek

Ministerie :

Dienst :

Referentie :

(facultatief)

I. *Identificatie van het vlees*

Vlees van eenhoevige huisdieren :

(diersoort)

Aard van het produkt :

Aard van de verpakking :

Aantal stuks of colli :

Nettogewicht :

II. *Herkomst van het vlees*

Adres(sen) en veterinaire(n) erkenningsnummer(s)⁽²⁾ van het (de) erkende slachthuis (slachthuizen) : ...

Adres(sen) en veterinaire(n) erkenningsnummer(s)⁽²⁾ van de erkende uitsnijderij(en) :

III. *Bestemming van het vlees*

Het vlees wordt verzonden van

(plaats van lading)

naar

(land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel)⁽³⁾ :

Naam en adres van de afzender :

Naam en adres van de geadresseerde :

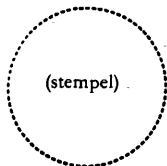
IV. *Gezondheidsverklaring*

Ondergetekende, officieel dierenarts, verklaart hierbij dat het hierboven omschreven verse vlees afkomstig is van dieren die vóór het slachten sedert ten minste drie maanden of, voor dieren van minder dan drie maanden, sedert hun geboorte op het grondgebied van de Duitse Democratische Republiek hebben verbleven.

Gedaan te

(plaats)

(datum)



.....
(handtekening van de officiële dierenarts)
(naam in drukletters, titel en hoedanigheid)

⁽¹⁾ Vers vlees : alle voor menselijke consumptie geschikte delen van eenhoevige huisdieren, welke delen geen conserveringsbehandeling hebben ondergaan ; als vers vlees wordt ook beschouwd vlees dat gekoeld of bevroren is.

⁽²⁾ Facultatief, wanneer overeenkomstig artikel 19, onder a), van Richtlijn 72/462/EEG met toestemming van het land van bestemming vers vlees wordt ingevoerd voor ander gebruik dan menselijke consumptie.

⁽³⁾ Bij verzending per spoorwagon of vrachtwagen dient het kentekennummer te worden vermeld, bij verzending per vliegtuig het nummer van de vlucht en bij verzending per schip de naam van het schip.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 maart 1989

met betrekking tot de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur in het Verenigd Koninkrijk overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(89/223/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad van
12 maart 1985 betreffende de verbetering van de doeltref-
fendheid van de landbouwstructuur ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1137/88 ⁽²⁾, en met name op
artikel 25, lid 3,Overwegende dat de Regering van het Verenigd Konink-
rijk overeenkomstig artikel 24, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 797/85 op 23 november 1988 mededeling heeft
gedaan van de volgende regelingen :— „Statutory Instruments” 1988 nr. 1982 en nr. 1983
inzake steun voor investeringen op de Scilly-eilanden ;Overwegende dat de Commissie overeenkomstig artikel
25, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 797/85 moet bepalen
of, gezien de mate waarin de meegedeelde bepalingen in
overeenstemming zijn met die verordening en met de
doelstellingen daarvan, en gezien de vereiste samenhang
tussen de maatregelen, is voldaan aan de voorwaarden
voor een financiële bijdrage van de Gemeenschap ;Overwegende dat de vorengenoemde regelingen beant-
woorden aan de voorwaarden en doelstellingen van Veror-
dening (EEG) nr. 797/85 ;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van hetComité voor de landbouwstructuur en de plattelandson-
wikkeling,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

*Artikel 1*De maatregelen die door het Verenigd Koninkrijk zijn
genomen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr.
797/85 voldoen, de medegedeelde „Statutory Instruments”
1988 nr. 1982 en nr. 1983 mede in aanmerking genomen,
nog steeds aan de eisen voor financiële deelneming van
de Gemeenschap aan de in artikel 1 van Verordening
(EEG) nr. 797/85 bedoelde gemeenschappelijke actie.*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk.

Gedaan te Brussel, 9 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 93 van 30. 3. 1985, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 108 van 29. 4. 1988, blz. 1.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 maart 1989

waarbij bepaalde delen van het grondgebied van België als officieel vrij van varkenspest worden erkend

(Slechts de tekst in de Nederlandse en de Franse taal is authentiek)

(89/224/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Richtlijn 80/1095/EEG van de Raad van 11
november 1980 houdende voorschriften welke ertoe
strekken het grondgebied van de Gemeenschap vrij van
klassieke varkenspest te maken en te houden⁽¹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Richtlijn 87/487/EEG⁽²⁾, en met name op
artikel 7, lid 2,Gelet op Beschikking 88/529/EEG van de Commissie van
7 oktober 1988 houdende goedkeuring van het door het
Koninkrijk België ingediende programma voor de
versnelde uitroeiing van klassieke varkenspest⁽³⁾,Overwegende dat, op grond van de ontwikkeling van de
dierziektesituatie, de Belgische instanties overeenkomstig
hun programma hebben besloten maatregelen te nemen
ten einde de bescherming en het behoud van de status
van bepaalde gebieden te garanderen;Overwegende dat geen enkel geval van varkenspest is
geconstateerd en dat in de officieel vrij van varkenspest te
erkennen gebieden gedurende meer dan 15 maanden niet
meer tegen varkenspest is ingeënt;Overwegende dat de status van het officieel vrij van
varkenspest te erkennen gebied zal worden gehandhaafddoor toepassing van de bij artikel 7, lid 2, van Richtlijn
80/1095/EEG voorziene maatregelen;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*De delen van het grondgebied van België, bestaande uit
de in de bijlage omschreven gebieden, worden als officieel
vrij van varkenspest erkend overeenkomstig artikel 7, lid
2, van Richtlijn 80/1095/EEG.*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 9 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

*Lid van de Commissie***BIJLAGE****Gebieden van België die als officieel vrij van varkenspest worden erkend**

— de provincies Luik, Luxemburg en Namen.

⁽¹⁾ PB nr. L 325 van 1. 12. 1980, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 280 van 3. 10. 1987, blz. 24.⁽³⁾ PB nr. L 291 van 25. 10. 1988, blz. 78.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 maart 1989

met betrekking tot de verbetering van de doeltreffendheid van de landbouwstructuur in België overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad

(Slechts de tekst in de Nederlandse en de Franse taal is authentiek)

(89/225/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 797/85 van de Raad van
12 maart 1985 betreffende de verbetering van de doeltref-
fendheid van de landbouwstructuur⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 1137/88⁽²⁾, en met name op
artikel 25, lid 3,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1272/88 van de
Commissie van 29 april 1988 tot vaststelling van de bepa-
lingen voor de toepassing van de steunregeling ter bevor-
dering van het uit productie nemen van bouwland⁽³⁾,Overwegende dat de Belgische Regering op 14 november
1988 overeenkomstig artikel 24, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 797/85 mededeling heeft gedaan van het hierna
volgende besluit :— ministerieel besluit van 20 oktober 1988 betreffende
de steunregeling ter bevordering van het uit productie
nemen van bouwland ;Overwegende dat de Commissie overeenkomstig artikel
25, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 797/85 moet bepalen
of, gezien de mate waarin de medegedeelde bepalingen in
overeenstemming zijn met die verordening en met de
doelstellingen daarvan, en gezien de vereiste samenhang
tussen de maatregelen, is voldaan aan de voorwaarden
voor een financiële bijdrage van de Gemeenschap ;Overwegende dat vorengenoemd besluit beantwoordt aan
de voorwaarden en doelstellingen van titel I van Verorde-
ning (EEG) nr. 797/85 en in overeenstemming is met
Verordening (EEG) nr. 1272/88 ;Overwegende dat de Commissie zich evenwel, gelet op
het feit dat de regeling voor het uit productie nemen van
bouwland nieuw is, het recht voorbehoudt om het meege-
deelde besluit, en met name de hoogte van de steun,
opnieuw te onderzoeken aan de hand van het verslag over
de toepassing van het besluit, dat België bij de Commissiemoet indienen op grond van artikel 29 van Verordening
(EEG) nr. 797/85 en artikel 16, lid 2, van Verordening
(EEG) nr. 1272/88 ;Overwegende dat het Comité van het Europees Oriënta-
tie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL) over de
financiële aspecten is geraadpleegd ;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatre-
gelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité landbouwstructuur en plattelandsontwikkeling,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN :

Artikel 1

1. Het ministerieel besluit van 20 oktober 1988 betref-
fende de steunregeling ter bevordering van het uit
productie nemen van bouwland, dat de Belgische Rege-
ring overeenkomstig artikel 24, lid 4, van Verordening
(EEG) nr. 797/85 heeft meegedeeld, voldoet aan de voor-
waarden voor een financiële bijdrage van de Gemeen-
schap voor de in titel I van de genoemde verordening
bedoelde gemeenschappelijke actie.

2. De Commissie behoudt zich tot en met 31
december 1989 het recht voor om deze beschikking, met
ingang van die datum, te herzien.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 10 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 93 van 30. 3. 1985, blz. 1.⁽²⁾ PB nr. L 108 van 29. 4. 1988, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 121 van 11. 5. 1988, blz. 36.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 maart 1989

tot wijziging van Beschikking 87/544/EEG waarbij België gemachtigd wordt voor te schrijven dat aanvragen van de speciale premie voor rundvleesproducenten op een minimumaantal dieren betrekking moeten hebben

(Slechts de tekst in de Nederlandse en de Franse taal is authentiek)

(89/226/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 468/87 van de Raad van
10 februari 1987 tot vaststelling van de algemene voor-
schriften van het stelsel van de speciale premie voor
producenten van rundvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 572/89⁽²⁾, inzonderheid op artikel
3, lid 2,Overwegende dat België op grond van Beschikking
87/544/EEG van de Commissie⁽³⁾, gewijzigd bij Beschik-
king 89/38/EEG⁽⁴⁾, mag voorschrijven dat iedere van 6
april 1987 tot en met 5 maart 1989 ingediende premie-
aanvraag op een minimumaantal dieren betrekking moet
hebben;Overwegende dat de Raad in afwachting van de nieuwe
premierегeling in de rundvleessector besloten heeft dat de
speciale premie verder verleend mag worden tot en met 2
april 1989; dat Beschikking 87/544/EEG dienovereen-
komstig moet worden aangepast;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-
regelen in overeenstemming zijn met het advies van het
Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*In artikel 1 van Beschikking 87/544/EEG wordt de datum
„5 maart 1989” vervangen door „2 april 1989”.*Artikel 2*

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk België.

Gedaan te Brussel, 10 maart 1989.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 48 van 17. 2. 1987, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 63 van 7. 3. 1989, blz. 1.⁽³⁾ PB nr. L 326 van 17. 11. 1987, blz. 31.⁽⁴⁾ PB nr. L 15 van 19. 1. 1989, blz. 37.